



# PARCOURS Bilingue

Cycle 2\_Zyklus 2

## LABOR - Login

○ Jeton  
Posiert zusammen  
und macht  
ein Foto.



## TOOLS

Quel objet dans les vitrines  
aimeriez-vous emmener  
chez vous ? Parlez-en dans  
la langue étrangère avec  
votre binôme.

## CHANGE - Multitasking

Tretet beim Spiel  
einzeln oder im Team  
gegeneinander an.

## MÉMOIRE - RATATÖSK

Choisissez une des  
stations de l'écureuil (à  
tâtons ou memory) et  
jouez-la.

## ♥ Überall

Sucht in der Ausstellung  
ein Objekt in eurer  
Lieblingsfarbe und zeigt  
es eurem Gegenüber.

## LABOR - Ensemble

Jouez le jeu et regardez les  
dessins et les expressions  
autour du labyrinthe.

## LABOR - Filmkaraoke

Wählt beim  
Filmkaraoke eine  
Szene aus und spielt  
oder spricht sie nach.



## DATA CENTER - Firewall

Jouez ensemble le jeu  
Firewall. Si vous êtes à  
quatre vous faites un défi  
d'équipes.

## CHANGE - Logout

○ Jeton  
Druckt beim Logout  
eure Fotos aus.  
**! Danach habt ihr  
keinen Jeton mehr!**

## ♥ Partout

Cherchez dans  
l'exposition le plus petit  
objet.

## MÉMOIRE

Nehmt einen Audioguide  
und hört euch eine der  
Geschichten an.  
Tauscht euch aus.

## LABOR - Poste pneumatique

A la poste pneumatique,  
écrivez votre passetemps  
préférée dans la langue  
étrangère et envoyez le  
message.

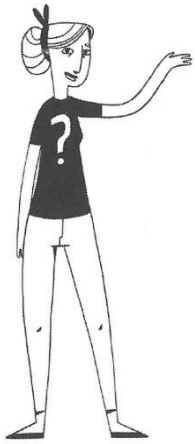
## DATA CENTER - Souvenir

○ Jeton  
Macht bei der Station  
zusammen Briefmarken.

## THEORETISCH - Finale

Installez-vous dans un fauteuil et racontez- vous ce que  
vous avez le plus aimé dans le musée. Chacun·e parle dans  
sa langue.





### Anleitung

Die Stationen des Parcours sind in der ganzen Dauerausstellung verteilt.

Die Reihenfolge der Aufgaben spielen keine Rolle.

Falls eine Station bereits besetzt ist, kommt ihr später dahin zurück.

Die gelösten Aufgaben können mit Bleistift angekreuzt werden. ✎

♥ - Aufgaben sind kleine Challenges im ganzen Museum.

Bei Fragen könnt ihr euch ungeniert an eine:n Kommunikator:in wenden.

Viel Spass und eine gute Sprachbegegnung!

### Instructions

Les stations du parcours sont réparties dans toute l'exposition permanente.

L'ordre des tâches n'a pas d'importance.

Si une des stations est déjà occupée, continuez votre chemin et faites-la plus tard.

Les tâches résolues peuvent être marquées avec une croix au crayon ✎.

Si vous avez des questions, vous pouvez vous adresser sans hésiter à un·e communicateur·trice.

Les tâches de ♥ sont des petits défis dans tout le musée.

Beaucoup de plaisir et bon échange linguistique !



Zonenplan

